



# ข่าวสาร ด้านป้องกันภัยเคมีพื้นฐาน NEWSLETTER ON CHEMICAL SAFETY

■ ปีที่ 11 ฉบับที่ 3

มกราคม 2549 ■

## สาระในฉบับ

- ▶▶ อันตรายจากการรับประทานของสารเคมีในโรงงานอุตสาหกรรม  
กรณีอุบัติเหตุการรับประทานของกรดไฮโดรคลอริก
- ▶▶ ปลวก (Termite) 5
- ▶▶ แหล่งรวมข้อมูลศูนย์พิษวิทยาและเภสัชวิทยา 7

**อันตรายจากการรับประทานของสารเคมีในโรงงานอุตสาหกรรม :**  
**กรณีอุบัติเหตุการรับประทานของกรดไฮโดรคลอริก (HCl) ในโรงงานผลิตขี้นส่วนอุปกรณ์อิเลคโทรนิค**  
**จังหวัดปทุมธานี, 11 มกราคม 2549**

แสงโภม เกิดคล้าย วทม. (วิทยาการระบบ)  
สำนักระบบทดาย กรมควบคุมโรค

กรดไฮโดรคลอริก (HCl- Hydrochloric acid 35%) เป็นกรดเกลือเข้มข้น ที่ประกอบด้วย Hydrochloric acid 35% และน้ำ 65% เป็นของเหลวไม่มีลักษณะเหม็น เมื่อได้รับกลิ่นมากๆ ทำให้หายใจไม่ออกระยะร้าวเดือด มีน้ำหนักไม่เท่ากัน 36.46 g/ml จุดหลอมเหลว -35 deg C จุดเดือด 108.6 deg C สามารถละลายในน้ำได้ ค่า pH เท่ากับ 1.1 มีฤทธิ์กัดกร่อนสูง การสัมผัสกับสารโลหะของก้าชไฮโดรเจนอาจทำให้เกิดการระเบิดได้

กรดไฮโดรคลอริก ที่นำมาใช้ในงานอุตสาหกรรมส่วนใหญ่ใช้ในการผลิต chloride และ hydro chloride เป็นตัวเร่งปฏิกิริยาทางเคมีและตัวทำละลายในการสังเคราะห์อนึ่ง互通สารฯ เนื่องจากมีการนำมาใช้อย่างแพร่หลาย จึงเป็นเหตุให้มีความเสี่ยงสูงต่อการเกิดอันตราย หากมีการใช้ การขนส่ง การเก็บ และกำจัดอย่างถูกวิธี และหากมีการรับประทานออกมากทำให้เกิดอันตรายต่อร่างกายอย่างรุนแรงได้ การเกิดพิษกับร่างกายมี 2 ลักษณะ คือ

**การเกิดพิษแบบเฉียบพลัน** เมื่อได้รับสัมผัสกับกรดอย่างเฉียบพลัน จะเกิดอันตรายต่อระบบและอวัยวะต่างๆ ของร่างกาย ได้แก่ ระบบทางเดินหายใจ ถ้าได้รับกรด (pH 3 หรือน้อยกว่า) (50-100 ppm) จะเกิดการระคายเคืองมุก คอแห้ง หายใจลำบาก ไอถ้าสูดมวนนานๆ ทำให้เป็นแพลที่เยื่อมุกและคอ ในรายสัมผัสสูมแรง (1,000 - 2,000 ppm.) นาน 1-2 นาที ทำให้เกิดภาวะน้ำท่วมปอดได้ การสัมผัสทางผิวน้ำกรดไฮโดรคลอริกเหลว ทำให้เกิดผื่นแดง แพลที่มีอักเสบและปวดบวม เป็นแพลเป็น ถ้าเข้าตา อาจทำให้ตาบอดได้ แพลต่อระบบทางเดินอาหาร ทำให้เกิดแพลที่ปาก คอ หลอดอาหาร และกระเพาะอาหาร มีอาการกลืนลำบาก คลื่นไส้ อาเจียน ท้องเดิน บางรายรุนแรงอาจเสียชีวิต

**การเกิดพิษแบบเรื้อรัง** การได้รับสัมผัสกรดเรื้อรัง มีผลต่อร่างกาย ได้แก่ ผลต่อฟัน ทำลายสารเคลือบฟันฟันผุกร่อน เสื่อมออกตามไรฟัน และฟันเปลี่ยนสี ผิวหนังอักเสบ เสื่อมกำเดาเหล็ก ถุงลมปอดโป่งพองเรื้อรัง

ต่อจากหน้า 1**ปะทอง เป็นต้น**

กรณีอุบัติเหตุการรั่วไหลของสารเคมีอันตราย ในโรงงานผลิตชิ้นส่วนอุปกรณ์อิเลคโทรนิกแห่งหนึ่ง จังหวัดปทุมธานี เมื่อวันที่ 10 มกราคม 2549 เวลา ประมาณ 23.00 น. เป็นตัวอย่างหนึ่งของการของ อุบัติเหตุการรั่วไหลกรดไฮโดรคลอริก (HCL) ที่เกิดขึ้น ในโรงงานอุตสาหกรรม เป็นสาเหตุให้พนักงานในโรงงาน ได้รับการเจ็บป่วยจากการสูดดมสารพิษ และเกิดอาการ แสบตา แสบจมูก ปากและ คอแห้ง คลื่นไส้ อาเจียน บางรายมีอาการหน้ามืดและ昏迷ดสติ และถูกน้ำส่าง เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลหลายราย

จากการณ์ดังกล่าวสำนักงานมาตรฐานวิทยา และสำนักงาน ป้องกันและควบคุมโรคที่ 1 กรมควบคุมโรค ได้ติดตาม สลับส่วน เพื่อหาสาเหตุ และประเมินผลกระทบที่เกิด กับพนักงานในโรงงาน และสรุปผลการติดตามสอบสวน ตามรายละเอียด ดังนี้

โรงงานที่เกิดเหตุเป็นโรงงานผลิตชิ้นส่วนอุปกรณ์ อิเลคโทรนิก (หัวอ่าน CD, aram lock CD, และอื่นๆ) ตั้งอยู่ในเขตนิคมอุตสาหกรรมนวนคร จังหวัดปทุมธานี เป็นโรงงานขนาดใหญ่ ประกอบด้วย อาคาร 4 หลัง ด้านหลังเป็นอาคารโรงอาหาร และห้องเก็บสารเคมี มีจำนวนพนักงานประมาณ 4,200 คน ส่วนใหญ่เป็น พนักงานหญิง แบ่งการทำงานเป็น 3 กะ ส่วนใหญ่ พนักงานทำงาน วันละ 12 ชั่วโมง (เวลาปกติ 3 ชั่วโมง และล่วงเวลา 4 ชั่วโมง)

เนื่องจากโรงงานมีพื้นที่จำกัด (พื้นที่ 6.7 ไร่) สภาพ โรงงานจึงค่อนข้างแออัด ระบบการระบายอากาศไม่ดี ช่องทางเข้าออกค่อนข้างแคบ และมีการขยาย ต่อเติม อาคารโรงงาน การเก็บอุปกรณ์ต่างๆ ไม่เป็นระเบียบ โรงอาหารอยู่ใกล้อาคารผลิต และติดกับห้องเก็บสารเคมี

จากการสำรวจ บริเวณจุดเกิดเหตุ เป็นห้องเก็บ สารเคมี 2 ชนิด คือ กรด Hydrochloric 35% ขนาดถัง บรรจุ 2,500 ลิตร (1 ถัง) และ Sodium Hydroxide 50 % ขนาดถัง บรรจุ 2,500 ลิตร (1 ถัง) ทั้ง 2 ถัง มีท่อส่งเข้าระบบการผลิต ซึ่งสารเคมีดังกล่าว ใช้สำหรับ การ Recycle น้ำ เพื่อใช้ในโรงงาน และบางส่วนใช้ใน

กระบวนการผลิต สภาพทั่วไป เป็นห้องขนาดประมาณ 4X4 เมตร อยู่ติดกับโรงอาหารของโรงงาน ไม่มี ระบบการระบายอากาศที่ดี ด้านหลังติดกับท่อ ระบายน้ำทึ้ง ไม่มีป้ายเตือนอันตรายและข้อปฏิบัติ เมื่อเกิดเหตุฉุกเฉินจากสารเคมี และจากการสอบถาม จากพนักงานหลายราย ไม่ทราบว่าบริเวณดังกล่าว เป็นที่เก็บสารเคมีอันตราย

จากการสำรวจ และสอบถามจากพนักงาน ของโรงงาน พบว่า สารเคมีที่รั่วไหลครั้งนี้ คือ กรด Hydrochloric 35% ที่เป็นสารเคมีที่มีฤทธิ์กัดกร่อน อย่างแรง และเป็นสาเหตุให้เกิดการเสื่อมสภาพของ ข้อต่อท่อส่งสารเคมี และการรั่วไหลของสารเคมีเกิดขึ้น ซึ่งในวันเกิดเหตุมีปริมาณสารเคมี เหลืออยู่ในถัง ประมาณ 500 ลิตร และเมื่อสารเคมีรั่วไหลออกมานะ พนักงาน ช่างบำรุง ได้ใช้น้ำฉีดไล่สารเคมีที่เป็นกรดเข้มข้น ให้ลดลงสู่ท่อระบายน้ำทึ้งรอบๆ โรงงาน เมื่อกรดที่มี ความเข้มข้นสูง จึงทำปฏิกิริยากับน้ำ และเกิดก๊าช คั่วณสีขาว พุ่งกระจายเข้าไปในโรงอาหาร ซึ่งขณะนั้น เป็นช่วงเวลาเปลี่ยนกะ และพนักงานบางส่วนกำลัง หยุดพักรับประทานอาหาร จึงได้รับกลิ่นสารเคมีและ วิงอ kok ของโรงงาน และสารเคมีได้แพร่กระจาย ทั่วโรงงาน พนักงานบางส่วนที่ทำงานในแผนกผลิต ได้รับกลิ่นสารเคมีที่เข้ามาทางระบบของเครื่องปรับอากาศ และไฟล์ปิดตามท่อระบายน้ำทึ้งของโรงงาน ส่งกลิ่นเหม็น อย่างรุนแรง ทำให้เกิดอันตรายกับพนักงานหลายราย

กรมควบคุมมลพิษ ได้ตรวจสอบคุณภาพน้ำทึ้ง ภายนอกเกิดเหตุการณ์ โดยวัดค่าความเป็นกรดด่าง ของน้ำ (pH) ตามจุดต่าง ๆ พบว่า มีค่า pH อยู่ระหว่าง 6-7 ซึ่งเป็นค่าปกติน้ำทึ้ง (ค่า pH ของมาตรฐานน้ำทึ้ง อยู่ระหว่าง 5-9) การตรวจไม่พบความเป็นกรดในน้ำทึ้ง อาจเนื่องมาจากการแยกตัวออกจากน้ำ โดย เปลี่ยนสภาพเป็นก๊าชและคั่วณ ภายใต้ความดันอากาศ ที่สูงขึ้น

**ผลกระทบต่อสุขภาพ**

ขณะเกิดเหตุมีพนักงานทำงานประมาณ 1,200 คน เป็นช่วงที่อยู่ระหว่างการหยุดพักและเปลี่ยนกะพนักงาน บางคนยังคงทำงานอยู่ในแผนกผลิต บางรายหยุดพาก

รับประทานอาหาร ก่อนเกิดมีกลิ่นเหม็นคล้ายก้าชและควนขาว แพร่กระจายเข้าสู่โรงอาหารและไฟล์ไปตามช่องของเครื่องปรับอากาศ พนักงานที่สูดدمก้าชดังกล่าว มีอาการแลบจมูก ปากคอแห้ง หายใจลำบาก เป็นลม หมัดสติ และถูกนำส่งโรงพยาบาลใกล้เคียง ได้แก่ โรงพยาบาลนวนคร 162 ราย (พักรักษา 31 ราย ส่งต่อ 57 ราย กลับบ้าน 74 ราย) รพ.นวนคร 2 15 ราย, ภัทรชนบุรี 10 ราย, รพ.พระนครศรีอยุธยา 7 ราย, รพ.แพทย์รังสิต 6 ราย, รพ.เอกปทุม 10 ราย, รพ.นพรัตนราชธานี 7 ราย

จากการติดตามล้มภาษณ์พนักงาน ที่พักรักษาในโรงพยาบาลนวนคร 16 ราย โดยใช้แบบสอบถามพบว่า พนักงานทั้งหมดเป็นเพศหญิง อายุระหว่าง 19-39 ปี ระยะเวลาเฉลี่ยทำงานในโรงงานนี้ ประมาณ 1-2 ปี ทำงานวันละ 12 ชั่วโมง ก่อนเกิดเหตุได้กลิ่นเหม็นคล้ายก้าช 14 ราย ไม่ได้กลิ่นผิดปกติ 2 ราย ขณะเกิดเหตุพนักงานอยู่ในแผนกผลิต 12 ราย โรงอาหาร 3 ราย และไม่ได้อยู่ขณะเกิดเหตุ 1 ราย (มาตอนเข้า) ช่วงเวลาที่เกิดเหตุประมาณ 22.30-23.00 น. ระยะเวลาที่เกิดเหตุจนถึงมีอาการตั้งแต่ 10 นาที ถึง 1 ชั่วโมง และมี 1 ราย ที่มีอาการในวันรุ่งขึ้น ส่วนใหญ่เกิดอาการภายใน 20-30 นาที ภายในหลังสูดدمก้าชพิษ และเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลตั้งแต่เวลา 23.00-14.30 น. ของวันรุ่งขึ้น อาการที่พบได้แก่ แพ้อาหาร คough จมูก 10 ราย (ร้อยละ 62.5) ปากคอแห้ง 6 ราย (ร้อยละ 37.5) หายใจลำบาก แห้งหน้าอก 9 ราย (ร้อยละ 56.3) คลื่นไส้ 6 ราย (ร้อยละ 37.5) อาเจียน 8 ราย (ร้อยละ 50.0) วิงเวียน 11 ราย (ร้อยละ 68.8) หน้ามืด 4 ราย (ร้อยละ 25.0) หมัดสติ 5 ราย (ร้อยละ 31.3) และอาการตามแขนขา 6 ราย (ร้อยละ 37.5) ไม่มีผู้ป่วยอาการรุนแรงหรือเสียชีวิต ผู้ป่วย 5 ราย ที่รักษาในห้องผู้ป่วยหนัก เป็นผู้ป่วยที่มีอาการไม่รุนแรง แต่เนื่องจากโรงพยาบาลมีเตียงไม่เพียงพอ จึงให้นอนพักรักษาในห้องดังกล่าว

พิจารณาผลการตรวจรักษาของแพทย์ พบว่า ผลการ X-ray ปกติทุกราย การตรวจระดับสารแร่ในร่างกาย (electrolyte) ได้แก่ โซเดียม โพแทสเซียม แคลเซียม

และคาร์บอนไดออกไซด์ พ布ว่าอยู่ในระดับปกติ และไม่มีผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการอื่นๆ ที่บ่งชี้ถึงความรุนแรงจากการได้รับสารเคมีในครั้งนี้

การรักษา ผู้ป่วยส่วนใหญ่ได้รับการรักษาตามอาการ ได้แก่ การให้สารน้ำ ทางเลี้นเลือด (5% D/W 1000 cc.) ให้ออกซิเจน ในรายที่หายใจลำบาก, Dramamine, plasil แก็คลีนไอล้อเจียน, ยาบำรุง (MTV) ยาแก้ปวด paracetamol และบางรายให้ยาปฏิชีวนะ เป็นต้น

ผู้ป่วยส่วนใหญ่แพทย์ตรวจร่างกาย ให้การรักษาและให้กลับบ้าน มีเพียงส่วนน้อยที่รับไว้รักษาและลังเกตอาการ

### สรุปผลจากเหตุการณ์ครั้งนี้

จากเหตุการณ์เกิดการรั่วไหลของสารเคมีในโรงงานผลิตขึ้นส่วนอุปกรณ์อิเลคโทรนิคครั้งนี้ สรุปผลการเกิดเหตุได้ว่า เกิดการรั่วไหลของสารเคมี ที่เป็นกรดเกลือเข้มข้น (Hydrochloric 35%) ที่ใช้ในกระบวนการผลิตขึ้นส่วน และการ recycle น้ำเพื่อใช้ในโรงงาน ที่มีสาเหตุจาก

1. เกิดจากการกัดกร่อนของกรด และการเลื่อมช้ารุดของข้อต่อท่อส่งสารเคมีเข้าสู่ระบบการผลิตโดยไม่ได้มีการตรวจสอบระบบที่ดีและสม่ำเสมอ

2. ความรุนแรงของการรั่วไหลสารเคมี ที่ส่องจาก การกำจัดสารเคมีที่รั่วไหลออกมากไม่ถูกวิธี โดยการเอ็น้ำไปฉีดล้าง แทนการ block ด้วยด่างที่เจือจากหรือการใช้ปูนขาว จึงทำให้เกิดปฏิกิริยาระหว่างน้ำ และกรดที่มีความเข้มข้นสูง จนเกิดควันก้าชพูงกระจายทั่วโรงงาน ไปกับน้ำทึบทางท่อระบายน้ำ

3. พนักงานได้รับการเจ็บป่วยระดับความรุนแรงจากน้อยถึงปานกลาง และเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล 162 ราย โดยมีอาการแลบตา คough จมูก ปากคอแห้ง หายใจลำบาก วิงเวียน คลื่นไส้ อาเจียน บางรายเป็นลมหมัดสติ แต่ไม่มีผู้เสียชีวิตจากเหตุการณ์ครั้งนี้

4. สภาพทั่วไปของโรงงานค่อนข้างแออัด ระบบการถ่ายเทอากาศไม่ดี ทางเข้า-ออกค่อนข้างแคบ มีพนักงานอยู่เป็นจำนวนมาก และเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน

อาจทำให้คนงานได้รับอันตรายมากขึ้น

5. การเก็บสารเคมีไม่ถูกต้อง ห้องเก็บสารเคมีอยู่ติดกับโรงอาหาร ที่มีการประกอบอาหารทุกวัน และด้านหลังอยู่ติดกับท่อระบายน้ำ ที่อาจก่อให้เกิดปฏิกิริยาทางเคมีได้ง่าย และบริเวณห้องเก็บสารเคมี ไม่มีป้ายเตือนอันตราย และการป้องกันเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉินชี้แจง

#### วิจารณ์และข้อเสนอแนะ:

การเกิดอุบัติเหตุจากสารเคมีที่มีผลกระทบต่อสุขภาพมีขึ้นบ่อยครั้ง ความรุนแรงขึ้นอยู่กับชนิด ปริมาณ และระยะเวลาที่ได้รับสัมผัส จากข้อมูลการรายงาน 19 สาเหตุ พ.ศ. 2548 (ระหว่างเดือนมกราคม-พฤษภาคม) พบว่า มีรายงานการบาดเจ็บที่เกิดจากการสัมผัสรพิษของสารเคมีทุกชนิด จำนวน 14,873 ราย เสียชีวิต 58 ราย คิดเป็นอันตรายบาดเจ็บ 23.79 ต่อแสนประชากร และอัตราตาย 0.09 ต่อแสนประชากร ถึงแม้การรายงานการบาดเจ็บไม่สามารถระบุ ถึงชนิดของสารเคมีได้ แต่ก็เป็นส่วนหนึ่งที่แสดงให้เห็นถึงพิษภัยจากสารเคมี

สำหรับการบาดเจ็บจากอุบัติเหตุที่เกิดจากสารเคมีชนิดที่เป็นกรด เช่น ไฮโดรคลอรอลิก (HCl) อาจจะยังไม่มีข้อมูลผลกระทบต่อสุขภาพที่เกิดขึ้นให้ปรากฏอย่างชัดเจน แต่ถ้าหากพิจารณาถึงโรงงานอุตสาหกรรมที่ใช้ HCl ในกระบวนการผลิตในโรงงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ ได้แก่ การผลิตชิ้นส่วนอิเลคโทรนิค ใช้เป็นสารปรับเสถียรของสาร อุตสาหกรรมการหอผ้า ทำเครื่องหนัง การผลิตยาง และอุตสาหกรรมปิโตรเคมี เป็นต้น อาจประเมินถึงความเสี่ยงจากปริมาณการใช้ได้

ในสหราชอาณาจักร รัฐนิวยอร์ก โดย HSEES (Hazardous Substances Emergency Events Surveillance) ได้เคยสำรวจข้อมูลการได้รับบาดเจ็บจากสารไฮโดรคลอรอลิก (HCl) รั่วไหล (ระหว่าง คศ. 1992-1997) พบว่า มีผู้ได้รับบาดเจ็บจำนวน 144 ราย ร้อยละ 73 มีอาการทางระบบทางเดินหายใจ จำนวน 121 ราย ร้อยละ 84 ถูกนำส่งโรงพยาบาล และมีเพียงร้อยละ 4 เท่านั้นที่ให้นอนพักรักษาในโรงพยาบาล และร้อยละ 30 มีสาเหตุจากความผิดพลาดในการปฏิบัติงานของพนักงาน และร้อยละ 40 จุดที่พบรั่วไหล คือระบบท่อส่ง และในกรณีของการรั่วไหลของไฮโดรคลอรอลิก (HCl)

30 ครั้ง มีการอพยพ ประชาชน 4,690 ราย

จากการเกิดเหตุการณ์ครั้งนี้ เมื่อเปรียบเทียบกับการสำรวจของ HSEES ลักษณะ อาการ และสาเหตุของการเกิด ไม่ได้มีความแตกต่างกัน แต่ความรุนแรงของ การเกิดครั้งนี้ คือ การขาดความรู้ในด้านการปฏิบัติ และการควบคุมเมื่อเกิดเหตุขึ้น ดังนั้น เพื่อการดำเนินการป้องกัน ควบคุม ไม่ให้มีการเกิดเหตุดังกล่าวขึ้นอีก ควรมีมาตรการในการดำเนินการต่อไปนี้

1. โรงพยาบาลทุกแห่งดำเนินการผลิตชั่วคราว เพื่อตรวจสอบ และปรับปรุงสภาพโรงงานให้มีความเหมาะสม และความปลอดภัยแก่พนักงาน

2. ควรจัดหาที่เก็บสารเคมีอันตรายให้มีความปลอดภัย ตามมาตรฐานวิธีการเก็บสารเคมีที่เป็นกรด ที่มีความเข้มข้นสูง และควรห่างจากโรงอาหาร แหล่งน้ำ และบริเวณที่เป็นที่ชุมนุมของพนักงาน

3. ควรมีการฝึกอบรมเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องกับสารเคมีในโรงงานให้มีความรู้ ความเข้าใจ และสามารถปฏิบัติได้อย่างถูกต้อง เมื่อเกิดเหตุฉุกเฉินจากการรั่วไหลของสารเคมี

4. ตรวจสอบ และปรับปรุง ชั้นส่วน อุปกรณ์ที่ใช้กับสารเคมีทุกชนิด เช่น ท่อต่อ วาล์ว ท่อส่ง ลำเลียงสารเคมีฯลฯ สมำเสมอ หากมีการชำรุดหรือเสื่อมสภาพ ควรเปลี่ยนทันที

5. ควรมีการฝึกอบรมด้านความปลอดภัยในการทำงาน และชั้มแผนฉุกเฉินเมื่อเกิดอุบัติภัยแก่พนักงานทุกคนเป็นระยะ ๆ อย่างสม่ำเสมอ

6. หน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรมีบทบาท ในการกำกับดูแล ตรวจสอบสภาพโรงงาน และจัดระบบความปลอดภัยในโรงงานอย่างเคร่งครัด

#### มาตรการป้องกันและการช่วยเหลือผู้ป่วยเบื้องต้น

##### เมื่อได้รับพิษ

1. ไม่ควรให้น้ำอาหารทางปาก เมื่อผู้ป่วยหมดสติ ไม่รู้สึกตัว หรือมีอาการซักเกร็ง

2. ผู้ป่วยมีอาการอาเจียน ควรระมัดระวัง การสำลัก และการอุดตันของทางเดินหายใจ

3. การใช้เหลือผู้ป่วยควรสวมเครื่องป้องกัน尘 และเคลื่อนย้ายผู้ป่วยออกจากที่เกิดเหตุทันที ถ้าหายใจ

สำนักงานอุตสาหกรรม

4. ถ้าสารเคมีเข้าตา ให้ล้างด้วยน้ำอุ่น หรือน้ำเกลือ จำนวนมากๆ อよ่งน้อย 20-30 นาที

5. ถ้าผู้ป่วยมีอาการรุนแรง ให้รับนำส่งโรงพยาบาลทันที

### มาตรการป้องกันอันตรายจากสารเคมี

#### ในโรงงานอุตสาหกรรม

1. จัดระบบการระบายน้ำยา หากมีการถ่ายเทที่ดี

2. การทำงานที่เกี่ยวข้องกับสารเคมีอันตราย ควรสวมเครื่องป้องกันตนเอง (เสื้อ, หมวก, வෙන්දා, รองเท้า, ถุงมือ) ที่สามารถป้องกันการกัดกร่อน ของสารเคมีที่เป็นกรดได้

3. การเก็บสารเคมีที่เป็นกรด ภาชนะที่บรรจุ ควรป้องกันการกัดกร่อนได้เป็นอย่างดี และเก็บใน ที่อากาศแห้ง การถ่ายเทอากาศดี อยู่ห่างจากแหล่งน้ำ ความชื้น และกระแสน้ำไฟฟ้า และไม่ควรรับประทานอาหาร หรือดื่มน้ำใกล้บาริเวณที่เก็บสารเคมี

4. ควรเตรียมสารเคมีประเภท ด่าง (bases) ที่เป็น resistant ไว้ออยู่ใกล้บาริเวณที่เก็บสารเคมี เมื่อเกิดการรั่วไหลของกรด ไม่ควรใช้น้ำฉีดล้าง ให้ใช้

ปูนขาว หรือด่างอ่อน กลบทับ ก่อนทำความสะอาด บริเวณดังกล่าว

5. ควรป้ายแสดงข้อปฏิบัติหรือเตือนอันตราย ที่อาจเกิดจากสารเคมี ติดไว้ในห้องหรือบาริเวณที่เป็น ที่เก็บสารเคมีให้เห็นชัดเจน

6. การอบรมให้ความรู้ เกี่ยวกับความปลอดภัย จากการอันตรายแก่พนักงานในโรงงานอุตสาหกรรม

#### เอกสารอ้างอิง

1. Hazardous Substances Emergency Event Surveillance (HSEES), Hydrochloric acid Spill in New York State, 1992-1997, Department of health, New York.

2. Hydrochloric acid, Material Safety Data Sheet, 1996.

กิตติกรรมประกาศ : ขอขอบพระคุณ เจ้าหน้าที่ สำนักงานควบคุมป้องกันโรคที่ ๑-๑๒, ผู้อำนวยการ โรงพยาบาลส่วนคร, พยาบาลและเจ้าหน้าที่ทุกท่าน ที่ได้ให้การอนุเคราะห์ในการเข้าไปดำเนินการรวบรวมข้อมูล ผู้ป่วย และรายงานความก้าวหน้าของการเจ็บป่วยของ ผู้ได้รับผลกระทบเป็นอย่างดียิ่ง

## ปลวก (Termites)

### กบุ. ออมรัตน์ ลิบะนิริกุล

กลุ่มพัฒนาความปลอดภัยด้านสารเคมี  
สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา

ปลวกเป็นแมลงที่มีความสำคัญในแง่เศรษฐกิจมาก มีทั้งคุณและโทษ ในแง่ประโยชน์ ปลวกจะเป็นส่วนหนึ่ง ของสังคมป่าไม้ที่สำคัญมาก เป็นทั้งผู้สร้างและผู้ทำลาย ในระบบ生物 ใช้ช่องป่ากันน้ำเกิดขึ้น เพราะว่าปลวก เป็นแมลงที่ต้องการเซลลูโลสเป็นอาหารหลักในการดำรง ชีวิต และเซลลูโลสนั้นเป็นส่วนประกอบที่สำคัญของเนื้อไม้ ดังนั้นเราจึงพบปลวกเข้าทำความเสียหายอย่างรุนแรง ให้แก่ไม้หรือโครงสร้างไม้ภายในอาคารบ้านเรือน รวมถึง วัสดุข้าวของ เครื่องเรือน เครื่องใช้ต่างๆ ที่ทำมาจากไม้ และผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่มีเซลลูโลสเป็นส่วนประกอบ

ประเทศไทย มีปลวกแพร่กระจายอยู่กว่าหนึ่งร้อย ห้าสิบชนิด แต่มีเพียงสิบชนิดที่ก่อให้เกิดความเสียหาย

ปลวกได้ดินจัดเป็นปลวกที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจ สูงสุด โดยก่อให้เกิดความเสียหายต่ออาคารบ้านเรือน คิดเป็นมูลค่าปีละหลายร้อยล้านบาท การเข้าทำลาย ของปลวกนิดเดียว ริมขึ้นจากปลวกที่อาศัยอยู่ได้พื้นดิน ทำท่อทางเดินเดิน ทะลุขึ้นมาตามรอยแตกแยกของ พื้นคอนกรีต หรือรอยต่อเชื่อมระหว่างผนัง เสา หรือ คานคอดิน เพื่อเข้าไปทำลายโครงสร้างไม้ต่างๆ ภายใน อาคาร เช่น เสาและคานไม้ พื้นปาร์เก้ ครัวร่วมเด้าน ครัวผา ไม้วงกบ ประตู และหน้าต่าง เป็นต้น

ในการดำรงชีวิตของปลวกได้ดิน นอกจากรากอาหาร แล้ว ความชื้นเป็นปัจจัยหนึ่งที่สำคัญ ดังนั้นข้อมูลทาง ชีววิทยาและนิเวศวิทยาของปลวกนี้ ช่วยให้สามารถ

วางแผนและวางแผนแนวทางในการควบคุมปลวกประเภทนี้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งมีหลายวิธี เช่น การทำให้พื้นดินภายในอาคารเป็นพิษ การทำแนวป้องกันใต้อาคารที่ปลวกได้ดินไม่สามารถเจาะผ่านได้ หรือการทำให้เนื้อไม้เป็นพิษปลวกใช้เป็นอาหารไม่ได้ การดำเนินการมีทั้งการใช้สารเคมีและไม่ใช้สารเคมี ขั้นตอนในการควบคุมปลวกนี้ ประชาชนทั่วไปสามารถนำไปปฏิบัติได้ด้วยตนเองเพื่อช่วยลดความเสียหาย และช่วยยืดอายุการใช้ประโยชน์ไม่ให้คงทนควรยังขึ้น

### ชีววิทยาและนิเวศวิทยา

ปลวกเป็นแมลงที่มีชีวิตอยู่แบบลังคอม รวมกันเป็นกลุ่มใหญ่ๆ ภายในรัง โดยทั่วไปมีนิสัยไม่ชอบแสงสว่าง ชอบที่มืดและอับชื้น มีการแบ่งหน้าที่ทำงานตามวรรณะ ดังนี้

1. วรรณะลีบพันธุ์ หรือแมลงเม่า ทำหน้าที่ลีบพันธุ์ และกระจายพันธุ์
2. วรรณะกรรมการ หรือปลวกงาน ทำหน้าที่เก็บทุกอย่างภายในรัง เช่น อาหาร สร้างรัง ทำความสะอาดรัง ดูแลไข่ เพาะเลี้ยงเชื้อรา และซ่อมแซมรัง
3. วรรณะทหาร ทำหน้าที่ต่อสู้ศัตรูที่มารบกวนスマชิกภายในรัง



ปลวกกรรมการหรือปลวกงาน



ปลวกทหาร



แมลงเม่า



รากน้ำ

### วงจรชีวิต

เมื่อถูกกาลเวลาจะสิ้นสุด ส่วนใหญ่เป็นช่วงหลังผนด갑 แมลงเม่าเพศผู้และเพศเมีย (alate or winged reproductive male or female) จะบินออกจากรังในช่วงplibค่าเพื่อจับคู่สมพันธุ์กัน จากนั้นจึงลัดปีกทิ้งไปแล้วจะเจาะลงในสร้างรังในดินในบริเวณที่มีแหล่งอาหารและความชื้น ประมาณ 2-3 วัน

จึงเริ่มวางไข่เป็นพองเดียวๆ และเพิ่มจำนวนขึ้นเรื่อยๆ ไปจนกว่าจะเป็นตัวอ่อน (larva) ลอกคราบเป็นตัวเต็มวัยต่อไป

### นิเวศวิทยา

สภาพความเป็นอยู่ของปลวกแตกต่างกันออกไป แล้วแต่ชนิดและประเภทของปลวก สามารถจำแนกเป็น 2 ประเภท ตามแหล่งที่อยู่อาศัยดังนี้

**ปลวกที่อาศัยอยู่ในไม้** อาศัยอยู่ในเนื้อไม้ โดยไม่เดินมาบนพื้นดิน มี 2 พาก คือ

1. **ปลวกไม้แห้ง (Dry-wood termites)** อาศัยในไม้ที่แห้งหรือไม้ที่มีอายุการใช้งานนานและมีความชื้นต่ำ พบร่องเป็นปลวกที่เข้าทำความเสียหายรุนแรงต่ออาคารบ้านเรือนที่อยู่บริเวณชายฝั่งทะเลหรือพื้นที่โลหะ โดยเฉพาะในเขตพื้นที่ภาคใต้และภาคตะวันออกของประเทศไทย

2. **ปลวกไม้เปียก (Damp-wood termites)** อาศัยในเนื้อไม้ของไม้ยืนต้นหรือไม้ล้มตายที่มีความชื้นสูง

**ปลวกที่อาศัยอยู่ในดิน** อาศัยอยู่ในดินแล้วออกไปหากอาหารตามพื้นดินหรือเห็นอพันธุ์น้ำฝน掉进去 โดยทำท่อทางเดินดินท่อหุ้มตัวเพื่อป้องกันการสูญเสียความชื้น และหลบซ่อนตัวจากศัตรู มี 3 พาก คือ

1. **ปลวกใต้ดิน (Subterranean termites)** เป็นปลวกที่อาศัยและทำรังอยู่ใต้ดิน จัดเป็นปลวกที่ทำความเสียต่ออาคารบ้านเรือนสูงสุด

2. **ปลวกที่อยู่ตามจอมปลวก**

3. **ปลวกที่อยู่ตามรังขนาดเล็ก**

### วิธีการควบคุมปลวก

ปลวกส่วนมากจะมีช่องทางการเข้าทำลายอาคารบ้านเรือนอยู่หลายช่องทาง อาทิ เช่น ตามรอยแตกร้าวของพื้นคอนกรีต บันไดหรือรอยต่อระหว่างพื้นคอนกรีต และผนังอาคาร ตามท่อประปา ท่อน้ำทิ้ง และตามปล่องท่อสายไฟ หลักการควบคุมปลวกมีวิธิการ ดังนี้

1. การใช้กับดักแสงไฟ ดึงดูดหรือขับไล่แมลงเม่าเพื่อลดปริมาณที่จะผสมพันธุ์และสร้างรังปลวกใหม่

2. การใช้ศัตรูธรรมชาติ (pathogenic agents) เช่น การใช้เชื้อราก แบคทีเรีย และไส้เดือนฟอย เป็นต้น

3. การใช้สารสกัดธรรมชาติจากพืช (plant natural extract) เช่น ใบยูคาลิปตัส ในสมุนไบหรือเมล็ด世家เดา และใบกระเพรา เป็นต้น

4. การป้องกันโดยไม่ใช้สารเคมี เช่น การใช้แผ่นไลฟ์ โลหะผิวสีนีน การใช้เศษหินบด เศษแก้วบด การใช้ไม้ที่มีความทนทานตามธรรมชาติ

5. การป้องกันโดยใช้สารเคมี โดยฉีดพ่นหรืออัดสารกำจัดปลวก (termiticides) ลงไปในพื้นดิน เช่น ใช้เหยื่อ (bait) ใช้สารเคมีกลุ่มօร์กานอฟอสเฟต ( เช่น chlorpyrifos) กลุ่มไฟร์ทรอยด์สังเคราะห์ ( เช่น cypermethrin, permethrin) และสารกลุ่มอื่นๆ เช่น กลุ่มคลอรอนิโคตินอล (chloronicuetinyl) เช่น imidacloprid หรือการใช้สารป้องกันรักษาเนื้อไม้ (wood preservatives)

#### การจัดการปลวก

จากการที่ประเทศไทยตั้งอยู่ในเขตราชอาณาจักร มีลักษณะภูมิประเทศและภูมิอากาศเหมาะสมสมควรต่อการดำรงชีวิตของปลวกหลายชนิด ประกอบกับค่านิยมของคนไทยที่มีการเปลี่ยนแปลงรูปแบบในการปลูกสร้างอาคารบ้านเรือนให้มีลักษณะที่แตกต่างไปจากอดีต นำรูปแบบการปลูกสร้างอาคารบ้านเรือนของชาวตระหง่านมาใช้ส่วนใหญ่ออกแบบให้มีลักษณะที่ปิดทึบ การระบายน้ำก้าน้อย เหมาะสมต่อการสร้างรังและการเจริญเติบโตของปลวกได้ดี จึงเป็นสาเหตุหนึ่งที่ก่อให้เกิดปัญหาในด้านความเสียหายจากการเข้าทำลายของปลวกในบ้านเรือนตลอดมา ทำให้ปลวกสามารถหลบซ่อนตัวได้ดี

ยกที่จะควบคุมกำจัด นอกจากนี้การป้องกันและกำจัดปลวกในปัจจุบัน ส่วนใหญ่ニยมใช้สารเคมีชนิดออกฤทธิ์เร็วโดยมีได้คำนึงถึงอันตรายและผลกระทบที่จะเกิดขึ้นทั้งทางตรงและทางอ้อมต่อคน สัตว์และสิ่งแวดล้อม ดังนั้นการจัดการกับปลวกที่ทำลายอาคารบ้านเรือนในประเทศไทยได้ประสิทธิภาพและมีความปลอดภัย จำเป็นที่จะต้องเลือกผู้ที่มีความรู้พื้นฐานทางชีววิทยาและนิเวศวิทยาของปลวกแต่ละชนิดเป็นอย่างดีแล้ว และต้องมีความรู้ความเข้าใจรวมวิธีในการป้องกันกำจัดที่มีอยู่อย่างหลากหลาย รู้จักผลิตภัณฑ์และสารเคมีชนิดต่างๆ ในการป้องกันกำจัดปลวก เพื่อที่จะสามารถนำองค์ความรู้ดังกล่าวมาบูรณาการวางแผนและวางแผนการจัดการกับปลวกได้อย่างถูกต้องและเหมาะสมสมด่อไป

#### เอกสารประกอบการเรียนเรียง

1. ขวัญชัย เจริญกรุง, จาธุณี วงศ์ข้าหลวง และ ยุพาพร สรนุวัตร. 2546. การศึกษาเบรียบเทียบประสิทธิภาพของหินแกรนิตและหินปูนขาว เพื่อพัฒนาแนวทางการป้องกันกำจัดปลวกได้ดี. เอกสารเผยแพร่ทางวิชาการ, สำนักวิจัยเศรษฐกิจและผลิตผลป่าไม้ กรมป่าไม้, กรุงเทพฯ.
2. ขวัญชัย เจริญกรุง, จาธุณี วงศ์ข้าหลวง และ ยุพาพร สรนุวัตร. 2546. การศึกษาประสิทธิภาพของสารเคมีป้องกันกำจัดปลวกได้ดีในประเทศไทย. เอกสารเสนอใน การประชุมทางวิชาการอรักษ์พืชแห่งชาติ ครั้งที่ 6 จ. ขอนแก่น.
3. จาธุณี วงศ์ข้าหลวง และ ยุพาพร สรนุวัตร. 2544. ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับปลวกและการป้องกัน กำจัด. เอกสารเผยแพร่ทางวิชาการ, สำนักวิจัยเศรษฐกิจและผลิตผลป่าไม้ กรมป่าไม้, กรุงเทพฯ.

[www.chiangmaitox.com](http://www.chiangmaitox.com)

#### แหล่งรวมข้อมูลศูนย์พิษวิทยาและเภสัชวิทยา

สุดใจ นันตารัตน์

ศูนย์วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเชียงใหม่

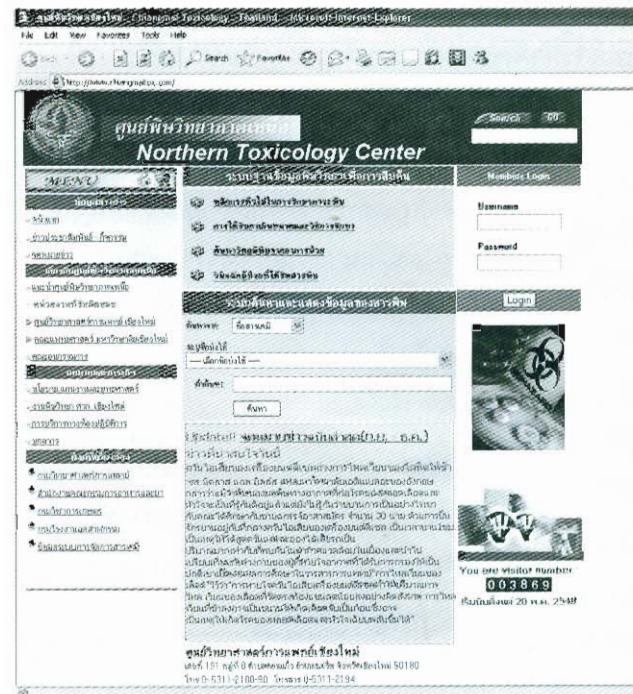
การใช้สารเคมีในประเทศไทยมีการใช้เพิ่มมากขึ้น รวมถึงการใช้ยาารักษาโรค มีการใช้อย่างไม่ถูกต้อง ขาดความรู้ความเข้าใจ เป็นอันตรายต่อสุขภาพและสิ่งแวดล้อม ทำให้เกิดภาวะเป็นพิษจากสารเคมีและยาารักษาโรคขึ้น ซึ่งข้อมูลเกี่ยวกับสารเคมี ยาารักษาโรค

รวมทั้งการรักษา แยกกันอยู่ในหลายๆ แหล่งข้อมูล ทำให้การค้นหาข้อมูลต้องกล่าวต้องใช้เวลามาก ศูนย์วิทยาศาสตร์และแพทย์เชียงใหม่ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์และคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ได้เห็นความสำคัญในการเข้าถึงข้อมูลจึงได้รวบรวม ข้อมูลความรู้

ความเข้าใจเกี่ยวกับพิชวิทยาและเภสัชวิทยา ของสารเคมี โดยประยุกต์ใช้เทคโนโลยีสารสนเทศให้เกิดประโยชน์สูงสุด เพื่อให้บริการข้อมูลแก่บุคลากรทางการแพทย์ ผู้ให้การช่วยเหลือขั้นต้นแก่ผู้ป่วยและประชาชนทั่วไป ด้วยการออกแบบโปรแกรมประยุกต์บนเว็บไซต์ในรูปแบบ [www.application](http://www.application) ในชื่อ [www.chiangmaitox.com](http://www.chiangmaitox.com) จัดเก็บเป็นฐานข้อมูลซึ่งประกอบด้วยคุณสมบัติทางกายภาพและเคมีของสาร ผลิตภัณฑ์อุปโภคบริโภค ยาธารษาโรค การนำมาใช้ กลไกการออกฤทธิ์ของสารหลักทั่วไปในการรักษาภาวะเป็นพิษ การวินิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ เพื่อวินิจฉัย ประเมิน รักษาผู้ป่วยและป้องกันการเกิดผลไม่พึงประสงค์ การเกิดพิษที่สามารถลีบคันนวัตถุพิษ ทั้งจากชื่อสามัญหรือชื่อการค้า อาการป่วย และข้อบ่งใช้ ในระบบค้นหาได้ทั้งภาษาไทยและอังกฤษ มีเมนูลิงค์ที่เกี่ยวข้องเพื่อให้ผู้ใช้ค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมจากเว็บไซต์อื่นๆ เมนูข่าวสารกิจกรรมที่เผยแพร่ประชาสัมพันธ์

[www.chiangmaitox.com](http://www.chiangmaitox.com) จึงเป็นแหล่งศึกษาค้นคว้าข้อมูลที่ครอบคลุมด้านพิชวิทยา เกสัชวิทยาของสาขาวิชานั้นๆ รวมทั้งการรักษา สามารถใช้งานในระดับ

Intranet และ Internet ที่อำนวยความสะดวก  
ให้กับผู้ใช้ทุกท่านทุกที่ทุกเวลาที่ต้องการ เป็นอีกทางเลือก  
หนึ่งในการค้นหาข้อมูล ซึ่งเว็บไซต์นี้จะพัฒนาต่อไป  
ทั้งรูปแบบและระบบจัดการข้อมูล รวมทั้งขยายฐาน  
ข้อมูลให้ครอบคลุมสารเคมีและยารักษาโรคที่มีอยู่ใน  
ปัจจุบัน



เขียนสังบทความ ข้อเล่นอ่าน คำถ้า บอกรับเป็นสมาชิก หรือยึดเอกสารที่  
กลุ่มพัฒนาความปลอดภัยด้านสารเคมี (IPCS) ขั้น 4 สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา  
โทร. 0-2590-7286, 0-2590-7021 โทรสาร. 0-2590-7287 และที่ [tcsnet@fda.moph.go.th](mailto:tcsnet@fda.moph.go.th)

ຄະບຽນທີການ

# ที่ปรึกษา ศ.ดร.ภักดี พิสิศธิ และ นายมานิตย์ อรุณากุร

- นพ.ณรงค์ศักดิ์ อังคงสุวพลา
  - น.ส.พรพิศ ศิลขุณฑ์
  - นพ.ศุภชัย รัตนมณีฉัตร
  - พญ.จิรพร เกตุบุรีชาสวัสดิ์
  - ดร.ดวงทิพย์ วงศ์สมุทร
  - ดร.ออร์ส คงพาณิช
  - นพ.สุวิทย์ วิบูลผลประเสริฐ
  - นางนิตยา มหาผล
  - ดร.ทรงศักดิ์ ศรีอนุชาต
  - ดร.จากรุพงษ์ บุญ-หลง
  - นางอมรรัตน์ ลินะนิจกุล
  - น.ส.ภารศินี ทองໄพหุร্য
  - นพ.วิพูธ พูลเจริญ
  - นางฉันทนา จุติเทparากษ์
  - นางazeeraลักษณ์ เพชรรัตน์
  - นายธีระศักดิ์ พงศ์พนาไกร
  - นายปานศักดิ์ ปราโมกเช่น
  - น.ส.สุวพิชชา อรรถวรรัตน์